

**CZ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ/ SK EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE/**

**DE EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG/**

**EN EU DECLARATION OF CONFORMITY/ EE EL VASTAVUSAVALDUS/ FR UE DECLARATION DE**

**CONFORMITE/ HR EZ IZJAVA O USAGLAŠENOSTI/ IT UE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ/**

**LV EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA/ LT ES ATITIKTIES DEKLARACIJA/ HU EU MEGFELELŐSSÉGI**

**NYILATKOZAT/ NL EU VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING/PL UE DEKLARACJA**

**ZGODNOŚCI/ RO UE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE/ SI EU IZJAVA O SKLADNOSTI/**

**SE FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE /GR ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ /**

**DK OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING/ ES DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD/**

**PT DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE/ BG ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

**UA ЕС ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ / RS EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI**

**FI EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**

CZ Výrobce/ SK Výrobca/ DE Der Hersteller/ EN The manufacturer/ EE Tootja/ FR Le fabricant/

HR Proizvođač/ IT Il fabbricante/ LV Ražotājs/ LT Gamintojas/ HU A gyártó/ NL De fabrikant/

PL Producent/ RO Fabricantul/ SI Proizvajalec/ SE Tillverkaren/ GR Ο κατασκευαστής/ DK Fabrikanten/

ES El fabricante/ PT O fabricante/ BG производител/ UA виробника / RS proizvođač/

FI valmistaja

***Dikamar – Industria de Calçado, SA***

***Rua Pedro Alvares Cabral, 12***

***3100-354 Pombal, Portugal***

CZ prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že OOP kategorie II:

SK vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že POO II. kategórie:

DE erklärt eigenverantwortlich, dass das DPI der Kategorie II:

EN declares under its own responsibility that the category II Personal Protection Equipment:

EE kinnitab omal vastutusel, et kategooria II isikukaitsevarustus:

FR déclare sous sa propre responsabilité que le DPI de catégorie II:

HR daje izjavu pod osognom odgovornošću da je osobna zaštitna oprema kategorije II:

IT dichiara sotto la propria responsabilità che il DPI di categoria II:

LV uz savu atbildību paziņo, ka II kategorijas individuālie aizsardzības līdzekļi:

LT savo atsakomybę pareiškia, kad II kategorijos asmens saugos priemonės:

HU saját felelősségére kijelenti, hogy a II. kategóriájú Egyéni Védő Eszköz (EVE):

NL verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat het PBM categorie II:

PL uznaje na własną odpowiedzialność, że Ś.O.I. kategorii II:

RO declară pe propria răspundere că DPI din categoria II:

SI izjavi na lastno odgovornost, da je DPI II. kategorije:

SE förklarar på sitt eget ansvar att den personliga skyddsutrustningen i kategori II:

GR δηλώνει υπό την αποκλειστική του ευθύνη το ΜΑΠ κατηγορίας II:

DK erklærer hermed, at det personlige værnemiddel i kategori II:

ES declara bajo su responsabilidad que el EPI de categoría II:

PT declara sob a sua responsabilidade que o EPI de categoria II:

BG декларира на своя отговорност, че ЛПС категория II:

UA заявляє під свою виключну відповідальність, що категорія II СІЗ:

RS izjavљуje na svoju isključivu odgovornost, da je kategorija II OZO :

FI ilmoittaa yksin vastuullaan tämän luokan II henkilönsuojaimet:

## NIGHTFISH (G9Night)

CZ splňuje požadavky nařízení EU  
SK je zhodný s ustanoveniami Nariadenia EU  
DE den Bestimmungen der EU-Verordnung  
EN complies with the provisions of EU Regulation  
EE vastab EL määruse  
FR est conforme aux dispositions de la Réglementation UE  
HR sukladna odredbama EZ Uredbe  
IT È conforme alle disposizioni del Regolamento  
LV Atbilst ES Regulas  
LT Atitinka ES reglamento  
HU megfelel az szabályzat előírásainak  
NL overeenstemt met de bepalingen van de EU Vordering  
PL są zgodne z przepisami Rozporządzenia UE  
RO este conform cu dispozițiile Regulamentului  
SI skladen z določbami Pravilnika  
SE är i överensstämmelse med bestämmelserna i förordning  
GR είναι συμβατό με τις διατάξεις του Κανονισμού  
DK er i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning  
ES es conforme con las disposiciones del Reglamento  
PT está em conformidade com as disposições do Regulamento  
BG отговаря на изискванията на ЕС за регулиране  
UA відповідає нормам ЄС  
RS у складу са прописима ЕУ  
FI noudattaa EU: n säännöksiä

## (EU) 2016/425

CZ s odkazem na harmonizovanou normu:  
SK v súvislosti s harmonizovanou normou:  
DE in Bezug auf die harmonisierte Norm:  
EN with reference to the harmonised standard:  
EE tingimustele järgides ühtlustatud standardit:  
FR en faisant référence à la norme harmonisée:  
HR u svezi s usklađenim propisom:  
IT in riferimento alla norma armonizzata:  
LV prasībamsaskaņā ar saskaņoto standartu:  
LT nuostatas pagal suderintąjį standartą:  
HU Harmonizált normára vonatkozóan:  
NL met verwijzing naar degeharmoniseerde norm:  
PL w odniesieniu do normy zharmonizowanej:  
RO referitor la norma armonizată:  
SI v zvezi s harmonizirano določbo:  
SE med hänvisning till harmoniserad standard:  
GR με αναφορά στο εναρμονισμένο πρότυπο:  
DK med henvisning til den harmoniserede standard:

ES con referencia a la norma armonizada:  
PT relativamente à norma harmonizada:  
BG във връзка с хармонизирания стандарт:  
UA з посиланням на гармонізований стандарт:  
RS у вези са хармонизованим стандардом:  
FI viitaten yhdenmukaistettuun standardiin:

## EN ISO 20347:2022+A1:2024

CZ s požadavky kategorie:  
SK s požiadavkami kategórie:  
DE mit den Kategorieanforderungen:  
EN with the requirements of category:  
EE järgmise kategooria nõuet ele:  
FR avec les qualités de catégorie requises:  
HR sa zahtjevima kategorije:  
IT con i requisiti di categoria  
LV atbilstoši prasībām, kādas tiek izvirzītas kategorijai:  
LT ir kategorijai taikomas reikalavimus  
HU kategóriás követelményeknek  
NL met de vereisten van categorie:  
PL z wymaganiami kategorii:  
RO cu cerințele din categoria:  
SI z rekviziti kategorije:  
SE med kraven för kategori:  
GR με τις απαιτήσεις της κατηγορίας:  
DK med kravene i kategori:  
ES con los requisitos de categoría:  
PT com os requisitos de categoria:  
BG с изисквания за категория:  
UA з вимогами до категорії:  
RS са захтевима категорије:  
FI luokkavaatimuksilla:

## OB SR

CZ a je shodný s OOP, který je předmětem certifikátu EU přezkoušení typu č.  
SK a je totožný s POO, ktorý je predmetom certifikátu EÚ skúšky typu  
DE und mit der PSA aus der EU-Prüfbescheinigung übereinstimmt:  
EN and is identical to the PPE covered by the EU type examination certificate  
EE ja on samaväärne ELi tüübihindamissertifikaadiga kaetud isikukaitsevarustusega:  
FR et est identique à l'EPI faisant l'objet de l'attestation d'examen UE de type  
HR i da je identično s OZO pokrivenom Europskim certifikatom o ispitivanju tipa  
IT ed è identico al DPI oggetto del certificato di esame UE del tipo  
LV un ir identiska individuālajiem aizsardzības līdzekļiem, uz kuriem attiecas ES tipa pārbaudes sertifikāts  
LT ir yra identiškas asmens saugos priemonėms, nurodytoms ES tipo tyrimo sertifikate  
HU és azonos az EVE tárgyaként megnevezett, az EU típusú vizsgálati bizonyítványban

NL en is identiek aan het PBM onderwerp van het certificaat van het EU-typeonderzoek  
PL i są identyczne ze Ś.O.I. będącymi przedmiotem certyfikatu badania typu UE:  
RO și este identic cu DPI obiect al certificatului de examen UE de tip  
SI ter je istoveten s OZO, predmetom certifikacijskega spričevala EU vrste  
SE och är identisk med den personliga skyddsutrustning som omfattas av EU-typintyget  
GR και είναι όμοιο με το ΜΑΠ που προσδιορίζεται στο πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:  
DK og er identisk med det personlige værnemiddel, som eromfattet af EU-typeafprøvningsattest  
ES y es idéntico al EPI objeto del certificado de examen UE del tipo  
PT e é idéntico ao EPI objeto do certificado de exame UE de tipo  
BG и е идентичен с ЛПС, който е предмет на сертификат за ЕС изследване на типа  
UA та є тим же самим, що і ЗІЗ, що підлягає сертифікату ЄС про перевірку типу №.  
RS и иста је као ОЗО која подлеже ЕУ сертификат у о испитивању типа бр.  
FI ja on sama kuin henkilönsuojaimet, joiille on annettu EU-tyyppitarkastustodistus nro.

## CE-2790-52/2026

CZ vydaného notifikovanou osobou:  
SK vydaného notifikovaným orgánom:  
DE ausgestellt von der benannten Stelle:  
EN issued by the notified body:  
EE väljastatud teavitatud asutuse poolt:  
FR emis par l'organisme notifié:  
HR izdan od strane nadležnog tijela:  
IT rilasciato dall'organismo notificato:  
LV izdevusi pilvarotā iestāde:  
LT išduota notifikuotas įstaigos:  
HU ellenőrző szervezet állította ki:  
NL afgegeven door de verantwoordelijke instantie:  
PL wydane przez jednostkę notyfikowaną:  
RO emis de catre organismul notificat:  
SI izdal priglašeni organ za ugotavljanje skladnosti:  
SE utfärdat av det anmälda organet:  
GR εκδοθεί από που κοινοποιημένο οργανισμό:  
DK udgivet af den bemyndigede myndighed:  
ES publicado por el organismo notificado:  
PT emitido pelo organismo notificado:  
BG издаден от нотифициран орган:  
UA виданий Повідомленим органом:  
RS издао Именовани орган:  
FI tunnetun eurooppalaisen tarkastuslaitoksen myöntämä:

**APICCAPS – Associação Portuguesa dos Industriais de Calçado, Componentes e Artigos de pele e seus Sucedaneos, Rua Alves Redol, 372, 4050-042**

**Porto\_Portugal, n° 2790  
30. 4. 2026**

**dikamar**

Parque Industrial Manuel da Mota, Lote 29  
Rua Pedro Alvares Cabral, n.º 12

4100-354 Pombal, Portugal

Telef.: +351 236 244 660 | N.º: 502342466

geral@dikamar.com | <http://www.dikamar.com>